

1. *принимает к сведению доклад Комитета по конференциям*³⁴;

2. *утверждает расписание конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1968 год, содержащееся в частях I и II приложения II к докладу Комитета по конференциям;*

3. *подтверждает решение, содержащееся в пункте 4 резолюции 2116 (XX) относительно того, что ни одна сессия, за исключением чрезвычайных сессий, т. е. сессий, которые не могут быть отложены без серьезного ущерба для Организации Объединенных Наций, не предусмотрена программой на данный год, не проводится в течение этого года;*

4. *подтверждает резолюцию 1264 (XLIII), принятую Экономическим и Социальным Советом на его 1505-м заседании 3 августа 1967 г., и, с особой ссылкой на пункт 3 этой резолюции, пред-*

лагает всем другим учреждениям и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций предпринять необходимые шаги для пересмотра их методов работы и расписания конференций и заседаний в целях сокращения общего времени заседаний;

5. *предлагает Комитету по конференциям собраться возможно раньше в 1968 году, для того чтобы начать рассмотрение плана конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1969 год и чтобы рассмотреть план на 1970 год;*

6. *предлагает Комитету по конференциям изучить резолюцию 2116 (XX) Генеральной Ассамблеи и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи рекомендации, касающиеся плана конференций на 1969, 1970 и 1971 годы, а также определения термина «крупные специальные конференции».*

³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 75 повестки дня, документ A/6991/Rev.2.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

2362 (XXII). Дополнительная смета на 1967 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1967 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1967 финансовый год:

1. сумма в 130 314 230 долл. США, согласно резолюции 2242 А (XXI) от 20 декабря 1966 года, увеличивается на 2 769 770 долл. США на следующие цели:

Раздел	Сумма, ассигнованная согласно резолюции 2242 А (XXI)	Увеличение (или сокращение)	Пересмотренная сумма ассигнований
		(в долл. США)	
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</i>			
1. Путевые и другие расходы представителей и членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 241 750	19 450	1 261 200
2. Специальные сессии и конференции	1 818 150	(173 880)	1 644 270
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	3 059 900	(154 430)	2 905 470
<i>Часть II. Расходы по персоналу и другие связанные с этим расходы</i>			
3. Оклады и заработная плата	57 046 500	239 500	57 286 000
4. Общие расходы по персоналу	13 572 700	(115 700)	13 457 000
5. Путевые расходы персонала	2 011 630	96 000	2 107 630
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские расходы	121 000	—	121 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	72 751 830	219 800	72 971 630
<i>Часть III. Здания, оборудование, снабжение и обслуживание</i>			
7. Здания и переоборудование помещений	4 930 700	(2 000)	4 928 700
8. Постоянное оборудование	633 900	90 000	723 900
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	4 000 500	95 000	4 095 500

Раздел	Сумма, ассигнованная согласно резолюции 2242 А (XXI)	Увеличение (или сокращение) (в долл. США)	Пересмотренная сумма ассигнований
10. Общие расходы	5 122 900	443 500	5 566 400
11. Типографские расходы	1 835 900	(15 000)	1 820 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	<u>16 523 900</u>	<u>611 500</u>	<u>17 135 400</u>
<i>Часть IV. Особые расходы</i>			
12. Особые расходы	9 072 200	60 000	9 132 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	<u>9 072 200</u>	<u>60 000</u>	<u>9 132 200</u>
<i>Часть V. Специальные программы</i>			
13. Экономическое развитие, социальное развитие и государственственно-административная деятельность	6 105 000	—	6 105 000
14. Консультативное обслуживание в области прав человека	220 000	—	220 000
15. Контроль над наркотическими средствами	75 000	—	75 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	<u>6 400 000</u>	<u>—</u>	<u>6 400 000</u>
<i>Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность</i>			
16. Специальные миссии	3 163 000	1 366 200	4 529 200
17. Служба Организации Объединенных Наций на местах	1 824 000	227 000	2 051 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	<u>4 987 000</u>	<u>1 593 200</u>	<u>6 580 200</u>
<i>Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</i>			
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	3 233 000	27 000	3 260 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	<u>3 233 000</u>	<u>27 000</u>	<u>3 260 000</u>
<i>Часть VIII. Международный Суд</i>			
19. Международный Суд	1 149 900	(7 800)	1 142 100
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	<u>1 149 900</u>	<u>(7 800)</u>	<u>1 142 100</u>
<i>Часть IX. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию</i>			
20. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	7 407 000	(180 000)	7 227 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	<u>7 407 000</u>	<u>(180 000)</u>	<u>7 227 000</u>
<i>Часть X. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию</i>			
21. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	5 729 500	600 500	6 330 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	<u>5 729 500</u>	<u>600 500</u>	<u>6 330 000</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>130 314 230</u>	<u>2 769 770</u>	<u>133 084 000</u>

2. Генеральный секретарь уполномочивается переносить с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ассигнования из одного раздела бюджета в другой;

3. ассигнования на программы технической помощи по части V используются в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того, что определение обязательств и установление периода действительности обязательств производится в соответствии с порядком и практикой, принятыми в отношении технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций;

4. ассигнования по разделам 1, 3, 5 и 11 в общей сумме 179 880 долларов, относящиеся к Постоянному центральному комитету по наркотическим средствам и к Контрольному органу по наркотическим средствам, используются как единое целое;

5. ассигнования по разделам 1, 3, 4, 5, 6 и 10 в общей сумме 494 560 долларов, относящиеся к Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и к Комитету по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций, используются в соответствии со статьей XXVII Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;

6. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным выше в пункте 1, из накопившегося дохода Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 17 500 долларов на приобретение книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования, а также на покрытие таких других расходов Библиотеки во Дворце Наций, которые соответствуют целям и постановлениям этого Фонда.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

В

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1967 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1967 финансовый год:

1. смета поступлений, утвержденная согласно резолюции 2242 (XXI) от 20 декабря 1966 г., пересматривается следующим образом:

<i>Раздел поступлений</i>	<i>Смета, утвержденная в резолюции 2242 В (XXI)</i>	<i>Увеличение (или сокращение)</i>	<i>Измененная смета</i>
	<i>(в долларах США)</i>		
<i>Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала</i>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала	13 249 800	223 000	13 472 800
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	13 249 800	223 000	13 472 800
<i>Часть II. Прочие поступления</i>			
2. Средства, поступившие из внебюджетных источников	2 196 276	205 668	2 401 944
3. Общие поступления	2 777 400	45 800	2 823 200
4. Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций. (Почтовая администрация Организации Объединенных Наций)	1 800 000	700 000	2 500 000
5. Продажа печатных изданий	827 650	(170 000)	657 650
6. Обслуживание посетителей и ресторанное обслуживание	791 300	6 000	797 300
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	8 392 626	787 468	9 180 094
ОБЩИЙ ИТОГ	21 642 426	1 010 468	22 652 894

2. поступления от налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. Прямые расходы по Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, по обслуживанию посетителей, ресторанному и связанному с ним обслуживанию и обслуживанию теле-студии, а также по продаже печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений от этих видов деятельности.

1642-е пленарное заседание,
19 декабря 1967 года

2363 (XXII). Бюджет на 1968 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1968 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1968 финансовый год:

1. ассигнуется сумма в размере 140 430 950 для следующих целей:

Раздел	(в долларах США)	
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</i>		
1. Путевые и другие расходы представителей и членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 270 700	
2. Специальные сессии и конференции	2 937 100	
ИТОГО ПО ЧАСТИ I		4 207 800
<i>Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ним расходы</i>		
3. Оклады и заработная плата	59 420 800	
4. Общие расходы по персоналу	13 769 000	
5. Путевые расходы персонала	2 182 500	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские расходы	125 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ II		75 497 300
<i>Часть III. Здания, оборудование, снабжение и обслуживание</i>		
7. Здания и переоборудование помещений	4 861 200	
8. Постоянное оборудование	605 500	
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	4 135 000	
10. Общие расходы	5 627 000	
11. Типографские расходы	1 624 400	
ИТОГО ПО ЧАСТИ III		16 853 100
<i>Часть IV. Особые расходы</i>		
12. Особые расходы	9 210 800	
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV		9 210 800
<i>Часть V. Специальные программы</i>		
13. Экономическое развитие, социальная деятельность и государственно-административная деятельность	5 113 600	
14. Промышленное развитие	991 400	
15. Консультативная деятельность в области прав человека	220 000	
16. Контроль над наркотическими средствами	75 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ V		6 400 000
<i>Часть VI. Специальные миссии</i>		
17. Специальные миссии	6 029 600	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI		6 029 600
<i>Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</i>		
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	3 469 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII		3 469 000